INFORMAȚII PRIVIND DECIZIILE NEPUBLICATE

Repertoriul jurisprudenței

Hotărârea Curții (Camera a șasea) din 1 martie 2012 —

Comisia/Grecia

(Cauza C-354/10)

„Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Ajutoare de stat — Fond de rezervă scutit de impozit — Incompatibilitate cu piața comună — Recuperare — Neexecutare”

1. *Procedură — Regim lingvistic — Prezentarea unor înscrisuri sau a unor documente într-o limbă diferită de limba de procedură — Condiții de admisibilitate [Regulamentul de procedură al Curții, art. 29 alin. (2) lit. (a) și art. 29 alin. (3)] (a se vedea punctele 33 și 34)*

2. *Ajutoare acordate de state — Recuperarea unui ajutor ilegal — Obligație — Obligație de executare imediată și efectivă a deciziei Comisiei [art. 108 alin. (2) TFUE și art. 288 TFUE; Regulamentul nr. 659/1999 al Consiliului, art. 14 alin. (3)] (a se vedea punctele 56-61 și 65)*

3. *Acțiune în constatarea neîndeplinirii obligațiilor — Nerespectarea unei decizii a Comisiei privind un ajutor de stat — Mijloace de apărare — Imposibilitate absolută de executare — Criterii de apreciere — Dificultăți de executare — Obligația Comisiei și a statului membru de a colabora în vederea găsirii unei soluții conforme tratatului [art. 4 alin. (3) TFUE și art. 108 alin. (2) TFUE) (a se vedea punctele 68-70 și 73)*

4. *Ajutoare acordate de state — Recuperarea unui ajutor ilegal — Aplicarea dreptului național — Condiții — Punere în aplicare a unei proceduri prin care se asigură o executare imediată și efectivă a deciziei Comisiei [art. 108 alin. 2 TFUE și art. 288 TFUE; Regulamentul nr. 659/1999 al Consiliului, art. 14 alin. (3)] (a se vedea punctele 75 și 77)*

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Neadoptarea, în termenul prevăzut, a dispozițiilor necesare pentru recuperarea ajutoarelor de stat considerate ilegale și incompatibile cu piața internă prin articolul 1 alineatul (1) [cu excepția celor vizate la alineatul (2) și la articolele 2 și 3] din Decizia Comisiei din 18 iulie 2007 [C(2007) 3251] privind fondul de rezervă scutit de impozit (ajutor de stat C 37/05)

Dispozitivul

1) Prin neadoptarea, în termenul prevăzut, a tuturor dispozițiilor necesare pentru recuperarea, în conformitate cu articolul 1 alineatul (1) din Decizia 2008/723/CE a Comisiei din 18 iulie 2007 privind ajutorul de stat C 37/05 (ex NN 11/04) acordat de Republica Elenă – Fond de rezervă scutit de impozit, a ajutoarelor considerate ilegale și incompatibile cu piața internă, cu excepția celor vizate la articolul 1 alineatul (2) și la articolele 2 și 3 din această decizie, Republica Elenă nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolelor 4-6 din decizia menționată.

2) Obligă Republica Elenă la plata cheltuielilor de judecată.